



# Jeune Public 2020-2021

FAMILLES • ÉCOLES • CENTRES DE LOISIRS



## SPECTACLES DU MONDE :

contes en musique, joués, mimés, dansés, masqués,  
marionnettes, ombres...



Le Mandapa est un espace-tremplin dédié  
au spectacle vivant de toute origine et culture,  
créé en 1975 par Milena Salvini et Roger Filipuzzi.

## Edito

### RE-NAISSANCE

**R**ires  
**E**coute  
-  
**N**arrations  
**A**nimations  
**I**maginaire  
**S**onorités  
**S**pectacles  
**A**rtistes  
**N**ouveautés  
**C**horégraphies  
**E**nchantement

- Isabelle Anna

## L'équipe

ISABELLE ANNA  
Directrice artistique du Mandapa  
et Kaléidans' Scop

MILENA SALVINI  
Co-directrice et programmatrice

DOMINIQUE BOSS  
Accueil et intendance,  
Assistance technique et de scène

VALENTINE BERTOLI  
Communication

JEAN-CLAUDE SENECHAL  
Conseiller culturel

ELIANE BERANGER  
Conseillère à la programmation,  
Responsable des archives

SOPHIE NGUYEN  
Conception graphique

## SEPT. / OCT.

### La petite boudeuse



Stéphanie Gobert



Elle reste dans son coin,  
silencieuse, renfermée.  
Les autres enfants lui font peur :  
ils sont bruyants, et bien trop  
différents.  
Eux, ils l'appellent "la petite  
boudeuse".

Une cour d'école, ou des  
enfants jouent et questionnent  
celle qui ne joue pas.  
Et les questions deviennent  
un jeu, un jeu simple et  
authentique.

Puis une mère qui comprend le  
malaise de sa fille, et lui ouvre  
peu à peu les yeux sur la poésie  
des autres ...

**Spectacle de danse**  
**à partir de 3 ans / 50mn**

Représentations scolaires :

- Mardi 29 sept. à 10h
- Jeudi 1er oct. à 10h et 14h
- Vendredi 2 oct. à 10h

Représentation tout public :

- Mercredi 30 sept. à 14h30

CREATION

# Les animaux poètes



Cie La grange aux histoires



Représentations scolaires :

- Mardi 6 oct. à 10h
- Jeudi 8 oct. à 10h et 14h
- Vendredi 9 oct. à 10h

Représentations tout public :

- Mercredi 7 oct. à 14h30
- Dimanche 11 oct. à 15h

« *Aucun professeur ne s'en vantera auprès de ses élèves mais il fût un temps où les animaux parlaient. Comme vous et moi. Plus que vous et moi : ils n'avaient que ça à faire !* »

Comme dans un grand livre d'Histoires,

Contes et Fables  
Poètes et Musiciens

Vous entraînent dans une farandole de mots, de danse et de chansons

Dans l'univers magique et onirique des Animaux Poètes.

Théâtre, musique et danse à partir de 4 ans / 55mn



# Djeki, la nyamb'a inono

Catherine Ahonkoba, de la Cie la lune rousse

Djéki est à la fois sorcier et féticheur, ses pouvoirs peuvent agir sur les forces du Bien et du Mal.

Jaloux de ses pouvoirs, Nyambé, son père lui lance des défis mortels.

Mais Djéki devient de plus en plus fort. Il mettra ses superpouvoirs au service de l'univers et deviendra le héros absolu, un exemple pour toutes les générations.

*Djéki la Nyamb'a Inono est une épopée traditionnelle fondatrice du Cameroun.*

Récits, rythmes et chants,  
à partir de 8 ans / 55mn

3



Représentations scolaires :

- Lundi 12 oct. à 14h
- Mardi 13 oct. à 10h et 14h

Représentation tout public :

- Mercredi 14 oct. à 14h30

## La Gentille et la Méchante

Victoria Stefaniuc, de la Cie Balkoucha



### Représentations scolaires :

- Jeudi 15 oct. à 10h et 14h
- Vendredi 16 oct. à 10h

### Représentations tout public :

- Du 19 au 23 oct. à 10h30 et 14h30  
(sauf le 19 et 21 à 10h30)
- Dimanche 25 oct. à 15h

L'une est gentille, l'autre méchante.  
L'une est travailleuse : celle de grand-père.  
L'autre est fainéante : celle de grand-mère.

Toutes les deux décident de partir  
à la recherche de la chance !  
D'après vous ... quel sera le sort de l'une, et de l'autre ?...

*Un des contes moldaves les plus connus, écrit par Ion Crenga,  
parfaitement interprété par Victoria Stefaniuc, conteuse moldave,  
qui s'appuiera sur des marionnettes traditionnelles,  
pour le plus grand plaisir des enfants !*

Marionnettes de table, musique et chants  
Conte moldave, entre 3 et 6 ans / 45mn

CREATION

## Grue, manjus et samouraï

Rachel Auriol, de la Cie Soleil des abysses



Représentations tout public :  
• Du 26 au 30 oct. à 10h30 et 14h30

Plateau nu, la conteuse et son Kamishibai (théâtre de papier) nous emmène dans un Japon où les arbres ont un esprit et les fleurs vous chuchotent à l'oreille.

Vous y découvrirez le secret d'une grue mystérieuse, et, caché derrière sa cape magique, vous apercevrez le sourire malicieux de Hiro.

*Un spectacle interactif ponctué de comptines inédites où jazz et tango se rencontrent au sommet de la montagne Oyama.*

Contes japonais et Kamishibai  
à partir de 4 ans/ 45mn

## Pépé de mirabelles

Priscilla Jean-Baptiste, de la Cie Juste - Bien Placée



Pépé de mirabelles habite dans la forêt, à l'orée d'une clairière, dans une cabane en bois. Il est créole, passeur d'histoires et de répertoires.

Sa petite-fille Priscil est enthousiaste de passer ses grandes vacances auprès de lui. Quelle joyeuse occasion pour chanter en créole, éveiller ses sens et en apprendre d'avantage sur les trésors de la nature !

*Les sujets de l'histoire sont l'accueil de l'Autre, l'entraide, le partage entre génération et la nature. Ainsi par l'intermédiaire de la musique, chacun peut s'y reconnaître !*

Représentations scolaires :

- Jeudi 5 nov. à 10h et 14h

Représentation tout public :

- Mercredi 4 nov. à 14h30

**Chansons du monde, conte, marionnettes enchantées  
et trésors de la nature  
à partir de 4 ans / 45mn**

Dans le cadre du Festival Le Mois Kreyol #4, de la Cie Difé Kako



## Le manteau ivre

Cie Les petits chantiers

*Inspiré de Sagesses et Malices  
de «Nassreddine, le fou qui était sage»*

Ou comment suis-nez ?  
Prenez une pincée de clown,  
une dose d'imagination, un  
manteau trop grand, une paire de  
chaussures rouges, ajoutez une  
petite chaise, un fil rouge et un  
piccolo et agitez-le tout !

Spleen est rêveuse et timide. Elle  
a peur de parler à haute voix mais  
adore raconter des histoires avec  
son grand manteau.  
Accompagné de son piccolo,  
elle nous transporte dans son  
imaginaire de contes de sagesse  
et merveilleux.

**Conte et clown  
à partir de 5 ans / 50mn**



Représentations scolaires :

- Mardi 17 nov. à 10h
- Jeudi 19 nov. à 10h et 14h
- Ven. 20 nov. à 10h

Représentations tout public :

- Mercredi 18 nov. à 14h30
- Dimanche 22 nov. à 15h

## Sortilèges et Maléfices

Cie du Chameau



Représentations scolaires :

- Mardi 24 nov. à 10h
- Jeudi 26 nov. à 10h et 14h
- Ven. 27 nov. à 10h

Représentation tout public :

- Mercredi 25 nov. à 14h30

Des histoires de sorcières manipulatrices, cruelles, malicieuses, capables de déchaîner les éléments, mais elles perdent toujours face à la volonté d'une mère ou à la sagacité d'un enfant...

La narratrice cache ses artifices dans les replis de sa robe, monte sur un escabeau, seul élément de décor qui devient montagne, maison, arbre...

La violoncelliste rythme le récit de ponctuations et bruitages.

*Ne soyez pas en retard !  
On ne sait jamais ce qui peut arriver...*

Conte et violoncelle, à partir de 4 ans / 45mn



## Bzzz ! Le miel de Lili

Cie Matikalo

Lili aime le miel. Elle VEUT du miel.

Mais les abeilles sont en train de disparaître.

Lili part alors à la recherche des abeilles et va découvrir leur importance et comment elle peut, à son échelle de petite fille, les aider.

Un spectacle soutenu par la Fondation Good Planet - Yann Arthus Bertrand.

*Spectacle redemandé par les enseignants et les publics !*

Théâtre écologique  
à partir de 3 ans / 45mn



Représentations scolaires :

- Mardi 1er déc. à 10h
- Jeudi 3 déc. à 10h et 14h
- Ven. 4 déc. à 10h

## Voyajoies

Ralph Nataf



Le narrateur raconte le voyage de son ancêtre, le comte Benjamin Dal Pontavice, dont il a retrouvé le carnet de route.

De chaque pays traversé, il a extrait des histoires qu'il nous fait partager par des récits, comptines, des berceuses et autres airs dans les langues locales.

*Il a plus d'un voyage dans son sac !*

**Contes musicaux**  
de 3 à 5 ans / 45mn

Représentations scolaires :

- Mardi 8 déc. à 10h
- Jeudi 10 déc. à 10h et 14h
- Vendredi 11 déc. à 10h

Représentation tout public :

- Mercredi 9 déc. à 14h30

2EME VOLET

## Contes du violon voyageur

Valérie de Nattes

Valérie de Nattes propose un voyage au travers d'un spectacle inspiré de contes traditionnels de pays lointains. Le violon, héros de l'histoire, y tient la meilleure place.

Vous aviez apprécié le premier volet des contes du violon voyageur ?

Venez à présent découvrir comment le violon est descendu sur terre en Ethiopie, écouter la belle légende du Morin Khur en Mongolie, retrouver le Biwa perdu de l'empereur de Kyoto, ou fredonner les mélodies tziganes de l'arbre enchanté des Carpates. Sans oublier notre facétieux Nasredin Hodja qui lui aussi adore toujours le violon !



Représentations scolaires :

- Mardi 15 déc. à 10h
- Jeudi 17 déc. à 10h et 14h
- Vendredi 18 déc. à 10h

Représentation tout public :

- Mercredi 16 déc. à 14h30

**Conte musicaux**  
à partir de 6 ans / 55mn



## Les histoires de Sam - contes chinois

Séverine Andreu



Représentations tout public :  
• Du 21 au 24 déc. à 10h30 et 14h30

A la recherche de ses racines, l'héroïne part en Chine !

Elle traverse 7 grandes villes ! Et nous raconte les aventures fantastiques de cet incroyable voyage en déroulant 3 contes extraordinaires : *Les 3 Trésors*, *Le Tigre trouve son maître*, et enfin, quand elle découvre sa vraie nature... et son signe chinois : *Je suis un Dragon !*

Avec son petit compagnon à 4 cordes (son ukulélé), et ses chansons, elle passe du monde occidental au monde oriental avec humour, malice, imagination et poésie.

On peut emmener ses parents !

*Entre contes traditionnels et légende personnelle, entre chansons chinoises et rengaines « bien de chez nous », Séverine interprète la grande Chine à sa manière.*

Contes musicaux  
à partir de 5 ans / 50mn

# Le violon chante et le loup court

## Contes tziganes

Cie Les enfants de la lune



### Représentations scolaires :

- Lundi 4 janv. à 14h
- Mardi 5 janv. à 10h et 14h

### Représentations tout public :

- Du 28 au 31 déc. à 10h30 et 14h30

Légendes oubliées, contes et mythologies se retrouvent dans un univers poétique qui berce petits et grands, dans un tourbillon de danses et de chansons, de poésies...

Tiré de la tradition populaire, ce spectacle nous plonge dans l'univers des contes et des mythologies Tziganes.

La musique et les danses nous entraînent dans ce monde haut en couleur.

Les contes principaux :

- *Le violon enchanté* • *Le loup du Caucase*

**Spectacle musical et dansé**  
à partir de 5 ans / 55mn

CREATION

## Le ballet des 5 sens

Irène Feste



Représentations scolaires :

- Jeudi 7 janv. à 10h et 14h
- Vendredi 8 janv. à 10h
- Lundi 11 janv. à 14h

Représentation tout public :

- Mercredi 6 janv. à 14h30

L'ouïe, l'odorat, le goût, le toucher, la vue ; que serait la vie sans les cinq sens ?

Ils nous permettent de percevoir le monde qui nous entoure.

Souvent représentés en peinture, les cinq sens sont figurés, dans ce spectacle, en musique et en danse par le biais de personnages nobles et comiques dans le style du XVIIIème siècle, sur des musiques de Jean Joseph Mouret.

**Spectacle de danse**  
à partir de 6 ans / 55mn

## Ivan Tsarevitch et le Violon perdu



Nathalie Arnoux

Au-delà des neuf mers et des neuf royaumes, règne Anne la Belle, une reine aussi méchante que belle.

Pour l'épouser et l'aider à retrouver son âme égarée au fond d'un violon englouti, Ivan, fils du Tsar, devra traverser bien des épreuves.

Un fabuleux voyage peuplé de rencontres magiques et d'énigmes.

**Spectacle musical**  
à partir de 5 ans / 1h



Représentations scolaires :

- Mardi 12 janv. à 10h
- Jeudi 14 janv. à 10h et 14h
- Vendredi 15 janv. à 10h

Représentation tout public :

- Mercredi 13 janv. à 14h30

CREATION

## Contes d'Amrita



Isabelle Anna



Représentations scolaires :

- Lundi 18 janv. à 10h et 14h
- Mardi 19 janv. à 10h
- Jeudi 21 janv. à 10h et 14h
- Vendredi 22 janv. à 10h

Représentations tout public :

- Dimanche 17 janv. à 15h
- Mercredi 20 janv. à 14h30

A la manière des Kathakars, les baladins de l'Inde antique qui contaient, mimaient et dansaient leurs histoires pour la joie des villageois.

Isabelle Anna invite les enfants à partager les aventures du jeune Krishna, le berger à la flûte merveilleuse, Quand il vole des sucreries pour les partager avec ses compagnons, Quand il brise d'un jet de pierre la cruche d'eau que la bergère porte sur sa tête,

*Et à le découvrir dans bien d'autres polissonneries et exploits !*

**Conte joué et dansé  
à partir de 6 ans, 45mn**

CREATION

## Mamie Li aux ciseaux d'argent



Cie du Chameau

Dans un petit village en Chine, une vieille dame, Mamie Li, fait le bonheur des enfants.

A la sortie de l'école, ils se précipitent chez elle.

Alors Mamie Li choisit une feuille de papier de riz, et, patiemment avec ses ciseaux d'argent, elle découpe une fleur, une grenouille, une libellule, puis les offre aux enfants. Ces créations délicates font la joie des petits.

Malheureusement, la renommée du talent de Mamie Li parvient aux oreilles de l'Empereur cupide et cruel.

**Conte chinois et théâtre d'ombres  
à partir de 3 ans / 45mn**

**12**



Représentations scolaires :

- Mardi 26 janv. à 10h
- Jeudi 28 janv. à 10h et 14h
- Vendredi 29 janv. à 10h

Représentation tout public :

- Mercredi 27 janv. à 14h30

CREATION

## Karuta magie

Isabelle Genlis, Fumie Hihara



Représentations scolaires :  
Mardi 2 fév. à 10h  
Jeudi 4 fév. à 10h et 14h  
Vendredi 5 fév. à 10h

Représentation tout public :  
Mercredi 3 fév. à 14h30

Un jeu de carte aux motifs d'êtres merveilleux,  
Une formule magique sur chaque carte,  
Une histoire différente pour chaque formule !

C'est le moment de choisir le programme de la racontée !  
Une main innocente vient piocher une carte...

La musicienne chante la formule inscrite sur la carte choisie, la conteuse lui répond avec une histoire et la magie opère !

Nous voici chez les êtres fantastiques du Japon.

Contes musicaux japonais à partir de 6 ans / 55mn

## Drôles d'histoires, pour rire et s'amuser

 Halima Hamdane

Les histoires les plus drôles ne sont pas moins riches d'enseignement !

On apprend mieux quand on s'amuse !

Il est question d'un Maboul qui fait tout à l'envers, d'un bâton vengeur qui frappe à tort et à travers, d'un oiseau parleur, de la moitié d'un coq etc, etc...

« Les enfants aiment les contes car ils les font grandir...  
Ils aiment ceux qui leur font peur, et ceux qui les font rire... »

Contes du Bassin Méditerranéen à partir de 7 ans / 55mn

13



Représentations scolaires :  
• Mardi 9 fév. à 10h  
• Jeudi 11 fév. à 10h et 14h  
• Vendredi 12 fév. à 10h

Représentation tout public :  
• Mercredi 10 fév. à 14h30

## L'Ogre Georges et les bonbons roses

Cie Les petits chantiers



Représentations tout public :  
• Du 15 au 19 fév. à 10h30 et 14h30

Vieillir n'est pas facile même pour les ogres.

Georges vient de perdre sa dernière dent, et pourtant il rêve toujours autant de croquer quelques enfants.

Alors, il décide de se déguiser afin de se rendre au supermarché pour acheter de la nourriture qu'il puisse avaler.

C'est alors qu'il rencontre les enfants du rayon des bonbons...

Entre imaginaire et réalisme le texte se déploie sur la page et sur la scène.  
Les illustrations se jouent devant vous, proches de vous, avec vous !

La rencontre de l'ogre avec la douceur de l'enfance ne le fait fondre qu'un instant...

**Lecture à haute voix théâtralisée et jeu masqué**  
Entre 4 et 8 ans / 45mn

CREATION

## Le petit cheval bossu

Hélène Loup, Bérengère Charbonnier



Représentations scolaires :

- Lundi 1er mars à 10h et 14h
- Mardi 2 mars à 10h

Représentations tout public :

- Du 22 au 26 fév. à 10h30 et 14h30

*Par-delà des monts  
et les mers profondes  
sur terre et sous les cieux  
vivait jadis un vieux  
qui avait trois grands fils :  
un malin dégourdi,  
l'autre, comme-ci, comme-ça,  
et le troisième, un vrai bête.*

Mais ce troisième, Yvan le Sot, va dompter  
la cavale blanche qui jouait dans le blé...  
Monté sur son cheval bossu, il ira tout au bout du monde,  
galopera dans l'océan sur le dos d'un poisson-baleine, et  
jusqu'au palais de cristal où se reposent Lune et Soleil.

Musique : Vladimir Tsitovitch / Images : Vladimir Nemov  
Textes : Piotr Erchov

Conte musical avec projections à partir de 7 ans / 55mn

## A la recherche de la plume magique

Elsa Lovat, Djeya Lestréhan



Jacquimo le rouge-gorge et son ami Loiseableu ont prévu de se retrouver pour apprendre à voler aux petits oiseaux de la forêt. Mais tout ne se passe pas comme prévu, la plume magique a disparu ! Sans elle, les oisillons ne pourront pas s'envoler.

Guidés par le grand livre des mélodies magiques, ils parcourent le vaste monde à la recherche de la plume. Les deux inséparable feront des rencontres drôles et fantastiques et iront de surprise en surprise...

Représentation scolaires :

- Mercredi 3 mars à 10h

Représentation tout public :

- Mercredi 3 mars à 14h30

Concert conté à partir de 3 ans / 45mn



## Les trois oiseaux

Dania El Zein, Marie-Claude Bottius et Elen Hervocho

Qui n'a pas comparé la voix de la soprane au chant de l'oiseau ? Qui n'a pas vu dans la forme de la harpe celle des ailes de cet animal fragile et aérien ? L'oiseau est un thème fort récurrent dans le chant lyrique.

Toutes ces spécificités, devenues complémentaires une fois mêlées, ont permis aux artistes de constituer un répertoire solide et cohérent sur ce thème fédérateur et universel.

*Ainsi, les trois oiseaux libres et volontaires s'élancent et vous proposent un voyage inoubliable à travers le temps et l'espace.*



Représentations scolaires :

- Jeudi 4 mars à 10h et 14h
- Vendredi 5 mars à 10h

Récital harpévoix  
à partir de 7 ans / 1h



## Tout autour de la Terre



*De sable et d'argile - Conte des 5 continents*

Sylvie Le Secq, Gérard Daubanes



Représentations scolaires :

- Mardi 9 mars à 10h
- Jeudi 11 mars à 10h et 14h
- Vendredi 12 mars à 10h

Représentation tout public :

- Mercredi 10 mars à 14h30

Bruissements, craquements, grondements pour faire vibrer et revivre les mondes sacrés, mystérieux ou coquins des forêts, des montagnes et des déserts.

Des fables parfois drôles, parfois injustes et cruelles où les héros réagissent avec sagesse, rudesse, bêtise ou malice... chacun son style !

*La conteuse et le musicien suivent la petite souris du désert, le lapin géant et d'autres compagnons de la Terre au son de la guimbarde, du tambour ou du oud...*

Contes musicaux dansés

Deux versions possibles : 3/6 ans (45mn) et 7/8 ans (55mn)

## Le dattier du sultan de Zanzibar

  François Vincent

Le sultan de Zanzibar est très fier de son dattier. C'est l'unique dattier de toute l'île.

Mais chaque année, pendant la nuit qui précède la cueillette, un mystérieux oiseau noir dévore toutes ses dattes.

Le sultan en perd la raison.

Dans sa folie il crée un monstre : son propre chat.

Pour arriver à ramener la paix dans l'île, les sept fils du sultan devront se montrer à la hauteur.

Version roman jeunesse :

*Le sultan Toufou*, Ed. Didier Jeunesse

Conte musical  
à partir de 7 ans / 50mn

17



Représentations scolaires :

- Lundi 15 mars à 10h et 14h
- Mardi 16 mars à 10h
- Vendredi 19 mars à 10h

Représentation tout public :

- Mercredi 17 mars à 14h30

## Une semaine avec Coline Promeprat

### - Conter fleurettes



Représentations scolaires :

- Mardi 23 mars à 10h
- Mercredi 24 mars à 10h

Fleurs fleurettes,  
ouvrez vos collerettes !

Alouette, alouette,  
sors de ta cachette !

Garçons et fillettes, allons  
remplir nos brouettes...

Dans le jardin, c'est le  
temps de la cueillette,  
Des contes, comptines et  
chansonnettes.

CREATION



### - Contes à la coque de noix

Dans la coque de noix, Monsieur  
Zougloglou fait un bateau, et  
vogue matelot !

Quand à la poulette, elle ne pond  
plus et la petite grand-mère  
ne peut plus faire d'omelette,  
jusqu'à ce que passe un  
marchand de noix...

Et voilà que la souris a grimpé  
dans l'arbre et qu'elle lance une  
noix à petit coq !

Oh, il la reçoit sur la tête, aïe aïe  
aïe !

*Des contes de noix à naviguer, à  
chanter, à déguster, à partager...*

*Coline Promeprat est l'auteure de  
Zougloglou, Gros glouton et Petit malin,  
Les Histoires qu'on aime - Editions Didier Jeunesse*



Représentations scolaires :

- Jeudi 25 mars à 10h et 14h
- Vendredi 26 mars à 10h

Représentation tout public :

- Mercredi 24 mars à 14h30

Contes musicaux  
Entre 3 et 6 ans / 45mn

## Le verger insolite

Guillaume Louis



Représentations scolaires :

- Mardi 30 mars à 10h
- Jeudi 1er avril à 10h et 14h
- Vendredi 2 avril à 10h

Représentation tout public :

- Mercredi 31 mars à 14h30

Dans mon verger insolite, il y a des fruits de voyages.

Contes des jardins du monde... l'un au Vietnam est le temple d'un chat extraordinaire, un autre au Maroc abrite des souris cuisinières très affairées. Un autre encore est une oasis, et protège un enfant qui apprend à lire dans les feuilles des arbres.

Un jardin du Sri Lanka tourne la tête à son propriétaire car une courgette en or y pousse...

*C'est un verger propice aux leçons de choses et aux rêves éveillés.*

Conte musical à partir de 3 ans / 45mn



## Lula la vache

Martine Mangeon, Ivan Zec

Il était une fois ... Lula, une jolie petite vache très coquette. Un jour, elle aperçoit des taches noires sur son pelage. Qui pourra les lui nettoyer ? Est-elle différente des autres ?

Lula part donc en voyage. Lula arrive au Pays des Contes où les histoires sont vraies, où les chansons sont chantées en chœur et en cœur !

Au bout de sa route, Lula comprend que ses taches resteront à jamais et... que ses amis la trouvent bien jolie ainsi !

Conte musical  
Entre 3 et 8 ans / 50mn



Représentations scolaires :

- Mardi 6 avril à 10h
- Jeudi 8 avril à 10h et 14h
- Vendredi 9 avril à 10h

Représentation tout public :

- Mercredi 7 avril à 14h30

CREATION

## La fabuleuse découverte de Lili Bricolo

Théâtre du petit pont



Représentations scolaires :

- Jeudi 15 avril à 10h et 14h
- Vendredi 16 avril à 10h

Représentations tout public :

- Du 19 au 23 avril à 10h30 et 14h30

Lili aime s'enfermer dans son atelier, elle cherche, elle essaie, elle invente. Elle tente de comprendre ce qu'elle voit. Elle rêve, joue, tente des expériences.

Un jour, une nouvelle question la préoccupe :  
Pourquoi, la vie existe t-elle sur la terre ?

Au fil de ses jeux, elle va découvrir le mystère des quatre éléments et le secret de la vie sur la terre.

Ce spectacle est une déambulation scientifique et poétique au cœur d'une très belle scénographie qui emporte les enfants dans une multitude d'images et leur parle de leur propre curiosité et de leur propre créativité.

*Construit autour de la thématique des quatre éléments, des plantes, et de la germination, ce spectacle vous invitera à célébrer au Mandapa le retour du printemps !*

**Théâtre jeune public, à partir de 3 ans / 45mn**

## Comment la princesse Hamsasasasasoung avala une mouche, et ce qui s'en suivit...

Isabelle Cardon, de la Cie Sycomore



### Représentations scolaires :

- Lundi 3 mai à 10h et 14h
- Mardi 4 mai à 10h

### Représentations tout public :

- Du 26 au 30 avril à 10h30 et 14h30

Comment vous débarrasser d'une mouche  
malencontreusement avalée qui vous bourdonne dans le  
ventre et qui vous rend la vie impossible ?

En avalant une grenouille bien sûr !

Des contes traditionnels japonais à déguster  
avec les yeux et les oreilles.

*"Flûte, percussions, gong et chansonnettes, tous les ingrédients  
étaient réunis pour plonger dans l'univers des contes traditionnels  
japonais. Les enfants n'ont pas été en reste pour participer à ce  
spectacle interactif." - Le Républicain Lorrain*

Contes japonais à partir de 5 ans / 50mn

## Les trois petits cochons



Pascal Henry, Cie théâtrale l'Embarcadère



Après *Blondinette et les Trois ours* puis *L'Enfant d'éléphant*, notre clown-conteur se nomme désormais Robert.

Il reprend ses instruments de musique - clarinette, harmonica, ukulélé - pour raconter une nouvelle histoire.

Cette nouvelle adaptation des *Trois petits cochons* s'ancre dans le monde d'aujourd'hui, dans notre quotidien, sans s'affranchir du merveilleux.

Représentations scolaires :

- Mercredi 5 mai à 10h
- Jeudi 6 mai à 10h et 14h
- Vendredi 7 mai à 10h

Représentation tout public :

- Mercredi 5 mai à 14h30

Conte musical et clown à partir de 4 ans / 40mn

CREATION



## Ours qui joue

Valérie de Nattes, Nathalie Chanrion

Une forêt, une roulotte, un ours...  
Un ours oui, mais... un ours qui joue du violon ! Original !

Un renard de Roumanie, Dame Lama de Bolivie, le phacochère du Mali, une chauve souris d'Haïti...

Les rencontres se succèdent et vous font découvrir mélodies et instruments ethniques.

Et toujours notre ours musicien plutôt vorace !  
Une forêt silencieuse qui observe.  
Arrive un lapin malin et un dénouement heureux .

Très librement inspiré d'*Ours qui lit* de Martine Bourre et Eric Pintus chez Didier Jeunesse.



Représentations scolaires :

- Mardi 11 mai à 10h
- Mercredi 12 mai à 10h

Représentation tout public :

- Mercredi 12 mai à 14h30

Spectacle musical  
de 3 à 6 ans / 45mn

## Le bambou à histoires

Isabelle Genlis, Hô Thuy Trang



Représentations scolaires :

- Mardi 18 mai à 10h
- Jeudi 20 mai à 10h et 14h
- Vendredi 21 mai à 10h

Représentation tout public :

- Mercredi 19 mai à 14h30

Un bambou aux feuilles bavardes raconte les merveilles qui vivent sous ses feuilles.

La mélodie se traduit en paroles et les histoires se racontent. Écoutons... le T'rung, le xylophone en bambou traditionnel des Ethnies d'Asie du Sud. Il raconte la destinée de Mam'zelle Grenouille, d'un génie du sel, des fées rieuses...

« *Le génie caressait la petite tête verte et chauve de sa fille aussi verte que lui tandis qu'elle répétait : 'A pattes de grenouilles, rien n'est impossible !'* »

Contes musicaux vietnamiens à partir de 5 ans / 50mn

## L'Ogresse et les 7 chevreaux

  Catherine Lavelle

« Je suis l'ogresse à la queue sèche, mes dents sont comme des couteaux, mes mains sont comme des ciseaux, ma panse est grande comme un tonneau, prête à engloutir 7 petits chevreaux ! »

La chèvre aux cornes jolies viendra-t-elle à bout de la féroce ogresse ? Le malin petit coq noir retrouvera-t-il son écu d'or dans le palais du roi ? Et la gourmande tortue d'Haïti, de quel merveilleux talent usera-t-elle pour endormir son monde ?

Nous verrons que les animaux, petits mais rusés, ont plus d'un tour dans leur sac !

Contes musicaux  
à partir de 4 ans / 50mn



Représentations scolaires :

- Mardi 25 mai à 10h
- Jeudi 27 mai à 10h et 14h
- Vendredi 28 mai à 10h

Représentation tout public :

- Mercredi 26 mai à 14h30

## Comptines, comptaines, comptons

Ralph Nataf



Une vache rusée qui nage ;  
Une plume de l'oiseau qui  
est dans l'œuf  
Une famille tortue qui  
poursuit les rats...

Autant de petites histoires  
qui courent du bout de la  
langue jusqu'au bout des  
doigts...

Musique :  
Flûtes ; Ukulélé ; chant

**Spectacle de comptines,  
d'histoires à doigts et de  
jeux de langage**

à partir de 3 ans / 45mn

Représentations scolaires :

- Mardi 1er juin à 10h
- Jeudi 3 juin à 10h et 14h
- Vendredi 4 juin à 10h

Représentation tout public :

- Mercredi 2 juin à 14h30

CREATION

## J'ai rêvé que tu marchais sur la banquise



Nathalie Krajcik

Des femmes s'élançant sur  
la glace en quête d'un bon  
poisson, d'un phoque, d'une  
histoire !

Avec des contes et des  
chants-poèmes, des  
projections d'images  
inspirées de l'art inuit, la  
conteuse "embarque"  
l'auditoire vers un ailleurs.

Un petit caribou devient  
presque aussi grand qu'un  
géant, des chasseurs  
s'élançant à la poursuite  
d'un ours blanc, une fillette  
devient l'amie d'un ours...

**Contes inuits avec projections  
à partir de 3 ans / 45mn**



Représentations scolaires :

- Mardi 8 juin à 10h
- Jeudi 10 juin à 10h et 14h
- Vendredi 11 juin à 10h

Représentation tout public :

- Mercredi 9 juin à 14h30

Exposition/vente  
«Esprit Grand Nord»  
Illustrations de N. Krajcik :  
• du 29 mai au 20 juin



CREATION

# Les bestioles



Nathalie Léone



Représentations scolaires :

- Mardi 15 juin à 10h
- Jeudi 17 juin à 10h et 14h
- Vendredi 18 juin à 10h

Représentations tout public :

- Mercredi 16 juin à 14h30

Les contes remontent au temps où on pouvait devenir coyote tout en restant humains, où on comprenait le vol des hirondelles, et où on savait être complices du monde animal sauvage.

Il y avait des frontières dans ce monde-là. Mais ces frontières étaient poreuses. Avec précaution, on pouvait les passer.

Les serpents nous ouvraient aux secrets de la terre.... Et les oiseaux nous emmenaient sur leur dos au château de cristal.

*Si les contes avaient gardé le souvenir du savoir animal que les hommes ne pouvaient pénétrer qu'avec humilité et respect ?*

**Spectacle avec bruitages  
et musique**  
Contes et fables sur la nature  
et les animaux

à partir de 5 ans / 50mn

## LE MANDAPA VOUS ACCOMPAGNE

- Tous les spectacles sont suivis d'un bord de plateau avec les artistes.
- Un dossier pédagogique est élaboré pour chaque spectacle.
- Ateliers sur demande.

Pour plus d'informations, contactez le pôle Jeune Public :  
01 45 89 99 00 / jp.mandapa@yahoo.fr

# Lexique de formes

pour choisir votre spectacle selon vos envies !



Théâtre • Musique • Marionnette • Danse • Conte • Projection • Clown

## SOMMAIRE

### SEPTEMBRE

- **La petite boudeuse** - Stéphanie Gobert - p.2



### OCTOBRE

- **Les animaux poètes** - Cie La grange aux histoires - p.3
- **Djeki, la nyamb'a inono** - Catherine Ahonkoba - p.3
- **La Gentille et la Méchante** - Victoria Stefaniuc - p.4
- **Grue, manjus et samouraï** - Cie Soleil des abysses - p.5



### NOVEMBRE

- **Pépé de mirabelles** - Priscilla Jean-Baptiste - p.6
- **Le manteau ivre** - Cie Les petits chantiers - p.6
- **Sortilèges et maléfices** - Cie du Chameau - p.7



### DÉCEMBRE

- **Bzzz ! Le miel de Lili** - Cie Matikalo - p.7
- **Voyajoies** - Ralph Nataf - p.8
- **Contes du violon voyageur** - Valérie de Nattes - p.8
- **Les histoires de Sam - contes chinois** - Séverine Andreu - p.9
- **Contes tziganes** - Cie Les enfants de la lune - p.10



### JANVIER

- **Le ballet des 5 sens** - Irène Feste - p.11
- **Ivan Tsarevitch et le Violon perdu** - Nathalie Arnoux - p.11
- **Contes d'Amrita** - Isabelle Anna - p.12
- **Mamie Li et ses ciseaux d'argent** - Cie du Chameau - p.12



### FÉVRIER






- **Karuta Magie** - Isabelle Genlis, Fumie Hihara - p.13
- **Drôles d'histoires** - Halima Hamdane - p.13
- **L'Ogre Georges et les bonbons roses** - Cie Les petits chantiers - p.14
- **Le petit cheval bossu** - Hélène Loup, Bérengère Charbonnier - p.15












## MARS

- **A la recherche de la plume magique** - E. Lovat, D. Lestréhan - p.16  
- **Les trois oiseaux** - D. El Zein, M-C Bottius, E. Hervochon - p.16 
- **Tout autour de la Terre** - Sylvie Le Secq, Gérard Daubanes - p.17   
- **Le dattier du sultan de Zanzibar** - François Vincent - p.17  
- **Conte fleurettes** - Coline Promeyrat - p.18  
- **Contes à la coque de noix** - Coline Promeyrat - p.18  
- **Le verger insolite** - Guillaume Louis - p.19  







## AVRIL

- **Lula la vache** - Martine Mangeon, Ivan Zec - p.19  
- **La fabuleuse découverte de Lili Bricolo** - Théâtre du petit pont - p.20 
- **Comment la Princesse Hamsasasasasoung [...]** - Isabelle Cardon - p.21  

## MAI

- **Les trois petits cochons** - Pascal Henry - p.22   
- **Ours qui joue** - Valérie de Nattes, Nathalie Chanrion - p.22  
- **Le bambou à histoires** - Isabelle Genlis, Hô Thuy Trang - p.23  
- **L'Ogresse et les 7 chevreaux** - Catherine Lavelle - p.23  

## JUIN

- **Comptines, comptines, comptons** - Ralph Nataf - p.24  
- **J'ai rêvé que tu marchais sur la banquise** - Nathalie Krajcik - p.24  
- **Les bestioles** - Nathalie Léone - p.25  

Vacances scolaires

### HORAIRES (selon les spectacles)

Séances scolaires :

- Lundi : 14h
- Mardi, mercredi et vendredi : 10h
- Jeudi : 10h et 14h

Séances tout public

- Vacances : 10h30 et 14h30
- Mercredi : 14h30
- Dimanche : 15h

TARIFS INDIVIDUELS	ENFANTS	ADULTES
	7€	10€
TARIFS GROUPES SCOLAIRES ET CENTRES DE LOISIRS COLLÈGES	4€ 7€	Accompagnateurs invités selon la limite légale d'encadrement

- Places en vente sur notre site [www.centre-mandapa.fr](http://www.centre-mandapa.fr)
- Pour les groupes, veuillez demander le formulaire de réservation à [jp.mandapa@yahoo.fr](mailto:jp.mandapa@yahoo.fr) / 01 45 89 99 00



## Le Mandapa, une petite scène sur la Bièvre

6 rue Wurtz, 75013 Paris

Métro ligne 6 (Glacière ou Corvisart)

Bus 62 (Vergniaud) / 21 (Daviel)

Vélib' @13048 (20, rue Wurtz)

### RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS :

01 45 89 99 00

[jp.mandapa@yahoo.fr](mailto:jp.mandapa@yahoo.fr)

### DIRECTION : ISABELLE ANNA

[direction.mandapa@gmail.com](mailto:direction.mandapa@gmail.com)

07 67 06 15 60

### PROGRAMMATION : MILENA SALVINI

[direction@centre-mandapa.fr](mailto:direction@centre-mandapa.fr)

06 03 34 78 65

[www.centre-mandapa.fr](http://www.centre-mandapa.fr)

Suivez-nous sur :



Le Mandapa est en partenariat avec :



Patronage Laïque Jules Vallès  
72 Avenue Félix Faure, Paris 13e  
01 40 60 06 00

CULTUR'IN THE CITY